

F O A I A

pentru

MINTA, AMIMA SI LITERATURA.

Nr. 18.

MERCURIU, 6. MAIU

1853.

CAROLU LINNÉ.

Notitia biografica-literaria.

Carlu de Linné, nascutu la Nusshult in Smoland (Suedia) la a. 1707 erá fiulu unui preutu *) de satu fora avere, sisi petrecú teneretiele in mare seracia. Inse fiendu la scola in Wexiö, unde erá se se pregatéscă la studie teologice, atata l'a trasu patim'a dela seriosele studie limbistice catra plante, catu intr'acelea ramase forte inapoi, si parentele lui desperandu selu vedia urmatoriu orecandu in deregatori'a sufletésca, déde pre fiu - seu celn, precum ise parea, fara talente in man'a unui cismariu la invetatura. Spre fortun'a lui, doctorulu de Wexiö, I. Rothmann, cunoscu mai bine aplacile tenerului, si mentea lui susu nesutoria, si prin a sa indemnuare aduse pre parentelei la atata, catu-lu lasá se urmeze plecarilorusi catra cunoșcient'a naturei, intru carele acelu barbatu bunu impartasindui carti botanice cerca al indrepta catra un studiu mai regulatu al imperatiei plantelor.

Asia Linné fú scapatu scientiei, si intru al doua-dieciile anu al vietiei purcese la universitatea din Lund se invetie medicin'a, si scientiele naturale. In anulu urmatoriu 1728 inse se duse la Upsula, unde prin Olaus Celsius fú recomandatu betranului Rudbeck celu atunci de sieptedieci de ani, carelei incredint'a luarea a mente preste gradin'a botanica, sii suferi folosent'i a cu bibliotec'a sa. Intre aceste impregiurari Linné facú asia mari progresuri in studie-si, catu inca intr'al 24. anu al vietiei 1731 scrise carte „Hortus uplandicus“, si in celu urmatoriu prein intrevenirea aceluiasi Celsius

si Ol. Rudbeck jun. fú tramsu de academi'a suedesca a scientielor in Laponia, spre cercetarea productelor naturale acestoru tienuturi inaltu-nordice, ce inainte de Rudbeck celu teneru la a. 1695, si de atunci incoce neci un cercatoriu a naturei nu le au visitatu. Resultatele acestei memorabile călătorii ce in mai pucinu de siése luni, dein Maiu pan' in Nov. 1832, o impleni, le facú cunoscute inca intr'acelasi anu.

Curundu dupa intorcerea din Laponia lasá Upsula, si se duse la Fahlun, unde se ocupă cu mineralogia, si facú cunoscinta cu fi'a doctorinului de acolo Moräns, ce mai tardi o luă de muere, si acést'ai dede inainte bani de drumu catre Holandia, unde se duse spre a si castigá graduarea de doctorat. Dein Harderwyek, unde castigá pelari'a doctorésca in 1735, inca intru acelasi anu se duse la Leiden si Amstelodam, si prein midiulocirea renuntitoru Boerhave, si I. Burman se puse ingrijitoriu de avut'a gradina alui G. Cliffort in Hertekamp. Aci petrecú elu doi ani, si intr'acest scurtu tempu numai pucinu de noue opuri dede afara, carele tote ajutara la intarirea renunelui seu panacum intemeiatu, si carele in parte cuprindeau principiele meritatorie, ce curundu dupa aceea devinira a fi nou temei a tota cunoșcent'a naturei. Dupa ce Linné intr'aceea si in Anglia petrecú pucinu tempu, se intorna dein Hollandia, prein Paris si Göttinga, in Suedia inapoi. Haller, carele in pucinulu tempu ce petrecú in Göttinga l'indragi, vrú in scurtu dupa aceea sei lase scaunulu seu de profesura la universitate, ci scisoria, ce erá sei dnca acésta inscientiare sosi pré tardi, că ce acum Linné constrinsu de impregiurari — si acceptase starea de doctoru de nae la slot'a suedesca. Recomandatu fiendu regelui de comitii Tessin si Höpken, curundu scapa elu de acésta uriosă d' rega

*) Asiadur nu fiulu unui gradinaru cum dicu multi, intre carii si Hetilap intr'un artic. al seu din anul trecent.

toria si la anulu 1729 cu titlu de botanicu regiu se denumi presedende academiei scientieloru dela Stockholm. In anulu urmatoriu intreprinse elu, dein comisiunea consiliului tierei, o calatoria catra Oeland, si Gothland, si dupa intorcere la a. 1741 castigà profesur'a de medicina, si anatomia la Upsala, ci o scimbà la anulu cu prof. Rosén, si luà pre sine profesur'a botanicei impreuna cu priveghiarea spre gradin'a botanica, care amendoue deregatorii in 39 de ani le portà spre laud'a sa nemuritoria, si spre folosulu scientieloru; de ora ce elu de atunci pan' cu pucini ani inainte de morte-i, ce se templà la a. 1778, scrisse acelu lungu firu da carti botanice, ce-i facura numele nemuritoriu.

Linné fù celu de antaiu, carele impreunà intru un totu: Zoologi'a, Botanic'a, si Mineralog'i'a. Elu se apleca a da definitiuni precise, ale lega intre sine pre intru o sistema chiara si firésca. Clasificarea dupa Sexu, ce ise ascrie uneori, fù mainainte intrebuintiata de Burkhart.

Cartile lui cele mai insemnate pentru studiul Botanicei sunt:

Sistema naturae. Lugduni Batav. 1735. f.

Biblioteca botanica, ib. 1786, 8.

Genera plantarum, ib. 1737, 8; edit. nona, cur.

C. Sprengel, Gött. 1831, 2 voll.

Fundamenta botanicae. Amstel. 1738, 8. — P. II. seu Classes plantarum seu sistema etc. Hallae M. 1747.

Sistema vegetabilium, ed. 16-a. Gött. 1828.

Species plantarum etc. Holmiae, 1753, 2 voll. etc. etc.

(Org. Lum.)

SUSPITIUNEA.

Suspitiunea, prepusulu, é temerea despre probitatea si sinceritatea ver-unei persóne, sau despre adeverulu ver-unui lucru, é o credintia nefolositória insocita de óre-care indointia.

Suspitiunile, dice ingeniosulu cancellariu Bacon, sunt intre cugetele nóstre ce-su si vesperei (liliacii) intre passerile cari sbóra numai nóptea, in intunerecu. Sa nu ascultamu suspiciunile, sau cellu pucinu sa nu le credemu pré-currendu si fara cugetare; caci elle confundu spiritulu, allungu amicu, si ne impedeaca de a lucrá cu securitate in intreprinderile nóstre; elle revérsa neintreruptu nuori preste imaginatiunea nóstra. Tirane alle amorii si confidentiei, elle facu regii crunti, bar-

batii urtiosi, femeile furióse, domnii nedrepti, ómenii buni insotibili, si dispunu chiaru pre intellepti spre melancolia si indointia.

Acestu defectu vine mai multu din spiritu de catu din cérde, si adese se stricóra si in suffletele animóse.

Enricu VII., regele Angliei, é unu formosu esemplu pentru confirmarea acestui adeveru. Nicio persóna nu fù candu-va mai ánimósa, mai curagióse, nici mai suspiciósa de catu acestu principe. Cu tóte aceste-à in unu spiritu asià tare suspicionile nu produc atatu reu; elle-su acceptate numai dupa ce se cercetéza probabilitatea loru; dara in spiritele timide essercita fórte mare putere, influentia.

Nimica nu face pe unu omu mai suspiciosu de catu pucina scientia, pucina lumina. Asià dara cauta sa invetiamu spre a ne arma contra acestui morbu: suspicionile-su nutritie de fumu, si cresc in intunerecu; dara ómenii nu-su angeri: sia-care tinde catra scopurile selle particularie, si sia-care é attenitiv si nestemperatu despre ce-lu attinge de aprópe.

Cellu mai bunu mediu de a moderà diffidientia nóstra é a ne preparà remedie contra pericleloru de cari ne credemu amenintiati, ca si candu aru si sa se intimple fara indointia, si totu de o data a nu ne predà suspicioniloru nóstre, pentru ca potu si false si insiellatòrie.

Suspitionile formate de insine su multu mai pucinu supperatórie de catu celle inspirate de reulu caracteriu, de reóa intentione a altor'a, si cellu mai bunu mediu de a scapà de labirintulu loru é a le arretá, a le marturisi cu sinceritate partii suspecte; caci asià descoperimu mai usioru adeverulu, si facemu mai circunspectu in viitoru pre cellu care é suspectatu; dara sa ne ferimur de a usà acestu remediu cu anime basse; caci candu ómenii fare caracteriu se vedu de o data suspectati, apoi nu mai su fedeli. Italianii dicu suspecto licentia fede, ca si cumu suspicionea ar dimitte si ar allunga buna credintia; dara ar si mai bine sa o rechiamem si sa o indetorésca a se arrettà de facia. In fine cauta ca omulu sa se pórte catu se póté mai bine spre a nu casionà altor'a suspicioni; si spre ane esprime ca poetulu,

Il faut, pour mériter un solide estime,

S'exempter du soupçon aussi bien que du crime.

Cumu amu dice,

Cellu ce vrea ca sa merite stima solida, respectu, Sa se téma, ca de crime, sa nu devilia suspectu.

REFLESSIUNEA.

Genulu omenescu e de multu, nici unu calculu nu ajunge spre a-i determiná inceputulu in cursulu istoricu. Nici acést'-à nu se scie, catu timpu a petrecutu umanitatea iu starea de animalitate curatu, in stare de selbaticu; insa fara indoire, ca voru fi trecutu multi anni pena candu va fi incepstu omulu a cugeta, a reflexa. Dar' din acelul minutu in care a incepstu a cugeta, a si trebuitu sa-si puie intrebarea: ce sunt tóte lucruri care me impregiura, de unde sunt, si spre ce scopu sunt?

Intrebarile acestea cautara cu incetul sa duca pre omu la primirea unei cause supreme, de la care provinu tóte, prin care subsistu tóte, si care-si arrata puterea sa in tóte. Dara acésta causa care a creatu fiintie cu cugetare, cu voire, cu idei de dreptu si de nedreptu, trebue sa sia si ea insasi o fiintia cugetatóre, o fiintia libera, o fiintia drépta. De aici idéa despre unu Dzeu, creatoriu, tiitoriu si judecatoriu allu universului, care e chiaru asià de vechia ca si cugetarea in capulu omenescu. De aici religionea genului omenescu, care e mai vechia de catu speculationea filosofica. — Puterea divina, care se arrata in tóte lucrurile, facú pre Talete sa declare ca tóta „natura e plina de Dzei, si facusse mai inainte de dinsulu, pre Omeru, sa popleze lumea cu divinitati.

Candu se arratara filosofii in lume, se puse intrebarea despre legatura intelligibila intre starea lucruriloru cea actuala, si causa loru cea primaria, intre accidentiele senseibile si substratulu loru celu internu, intre producerea si productulu loru. Si cu modulu acest'-à specularea filosofica se desparti de Dogma religioasa, la a carei primire suntemu impinsi prin natura mintii, insa nu ne contentéza in respectulu sciintiei.

La intrebarea despre substantia primitiva a lucruriloru materiale, Talete response, ca tóte s'au facutu din Apa; Anassimandru disse, ca nu din apa, ci din unu intermediariu intre aeru si apa, care e mai grossu de catu acel'a, si mai suptire de catu acést'-à, si se intinde in infinitu. Anassimene insa se declara pentru Aeru; Eraclitu pentru focu; Anasagora pentru parti infinitu de multe, dara assemene intre sene, pre care le numi omeomerii; Leucippu si Democritu pentru particelle infinitu de mici (atomii) care se misca in tóte laturile in spatialu desertu; Pitagora nu se

multiam cu unu substratu materialu, ci presupusse numere, curatu ideale, cari sunt essentia lucruriloru, si sisterna loru constituiesce sistema universului. Senofane si Parmenide lassandu de o parte fenomenele celle multe si variabile, primira de adeverata numai Unitatea ce zace de temeu tuturor, si in locu de firea loru cea materiala, declarara de adeverata numai firea cea ideală. — Intrebarile se pusessera in tóte modurile, si responzuri la dinsele se cautassera in tóte unghuirile, cu tóte acestea nici unul nu potu sa multiamăsca pre cugetatori. De aici se nascu o incurcare forte insemnata in istoria umanitatii, incurcare fatala si de mari consecenie. Multi pre langa cercetarile si ocuparile cu causele secundarie, isi uitara de causa primaria, multi din incertitudinea cunoscintiei transcendentale, conchisera la neputintia cunoscintiei in generu, multi se folosira de confusionea inceputa, spre a face din albu negru si din negru albu, in generu spre a insella lumea. Candu Grecia (care intrasse mai profundu in aceste speculationi) se asta in starea acéstea, atunci se arreta Socrate in Atena.

SOCRATE.

Socrate se nascu in Atena pre la anul 470 inainte de Christu, fiul unui Lapidariu seracu, anume Sofroniscu si allu unei obstetrice (mósia), anume Fenarete. Ellu se form'a in contrastu cu frivolitatea si sofistica secului seu, prin conversare cu ómeni si cu muieri culvitate (*έταπται*), si prin meditare propria, si se facu unu intelleptu respectabilu, a carui viétia, in tóte relationile ei, ca omu si ca cetatianu, fu curata imagine a frumósei umanitati innobilite prin moralitate. Socrate urmà chiemarii selle cellei interne care se anuntia dreptu missione divina in conscientia lui cea petrunsa de pietate fara ipocrisie, si-si consecra tóta viétia cercetariloru si invetiaturiloru morale, stăruindu sa descepte sentimentulu de virtute in ini-mile concetatianiloru sei, si sa-i indrepteze catra adeveratulu scopu allu umanitatii. Fara a funda o scóla propria si a stabili o sistema filosofica, atrase la sene o multime de juni si de barbati prin demnitatea si umanitatea spiritului seu, descepta unu sentimentu mai inalta in multi, si forma unu numru de ómeni mari din confidentii sei. Cu tóte acestea, isi facu si multi inimici, combatandu parerile celle false alle ómeniloru si resipindu apparentia cea insellatóre a sciintiei cellei imaginante cu care se gloria ei. Din partea acestora fu accusatu

ca strica pre juni, si ca nu crede in Dzeii cei sanetionati de statu, ci vrea sa introduca Dzei noi. Si fu judecatu de curtea Eliastiloru sa bea veninu. Soerate cu toté ca ar fi pututu sa scape de acestu suppliciu si inainte de judecata si dupa dinsa, daca ar fi vrutu numai putinu sa se abbata de la principie selle, iusa l'a sufferit u acea constantia cu care a viatu sipte-deci de ani, si a essitu bucurosu din acésta viétia, deplinu incredintatu ca merge la alta mai buna, in anulu 400 inainte de Chr.

Socrate considerandu resultatele speculationilor desíerte alle filosofilor anteriori, si necuvintintele sofistiloru, isi propuse sa marginésca cercetarea spre obiectele ce se potu cunóisce, si cari sunt folositore in viétia. — MISTERIELE naturei ni le a accoperit Dzeitatea, si noi nu putemu sa le cunóscem, si déca le amu cunósee, inca nu ne aru fi de mare folosu pentru viétia, si de acea-à facem u mai bine sa le parasim u cercetarea. CUNOSCINTIILE matematice sunt frumóse, dar' deslegarea problemelor inalte din Geometria si Astronomia, cari n'adducu nici unu folosu in viétia, e de prisosu; elementele celle d'antaiu cari se potu applica la trebile vietiei, sunt indestullu pentru noi. — Virtutea singura se pote cunóisce de totu omulu prin o cugetare bine indreptata. Virtutea si fericitatea ce urmează dintr-insa sunt scopulu vietiei omenesci, de acea-à studiul virtutii trebue cultivat de totu omulu. Acéstea e intelleptiunea cea adeverata.

Pre Sofisti nu-i attaca de a dreptulu ca sa le resipésca fumulu, ci prin intrebari ii dusse sa-si contradica ei insisi, si sa-si marturisésca nesciintia. — Ellu insusi dicea adesse ori, ca nu scie nimica, de catu numai atata, adeca, ca nu scie nimica; cu care vorbe se pare ca vrea mai multu sa confunde nesciintia celor ce se gloria ca sciu tote (Ironia Socratica). — Adesse ori dicea, ca geniulu seu illu admonesce sa faca unu lucru sau sa nulu faca (Daemonium Socratis), prin care intellegea sau presentimentulu naturalu care-lu are totu omulu, sau sentimentulu moralu.

In cursulu invetiaturii selle applica Socrate metodulu dialogicu, conducandu pre conversatori prin intrebari ca sa descopere ei acea-à ce voia ellu sa-i invetie, si constringandu-i in acestu modu sa rationeze si sa-si desvolteze ideile (Methodus Socratica). In acestu processu dicea adesse, ca ellu urmează metodulu maicii selle, care nu nascea ea insasi, ci ajutora pre altele ca sa nasca.

Aristotele dice: „ca dupa ce Pitagoreii cautara sa reduca conceptele ontologice si morale la proportioni numerale, si dupa ce Democritu, in unele puncte alle fisicei selle, produsse óre-ce spre desvoltarea si determinarea conceptelor, Socrate fu celu d'antaiu care prin inductione cauta sa dea definiitioni fisse: purcedindu de la desbaterea casurilor particularie in cari se cunnoesc norme si reguli de viétia, condusse la definiitioni generale despre conceptele morale, ca sa pronuntie intr'insel essentia cea immutabila a obiectelor considerate de dinsulu. Prin acestea prepara Socrate lui Platon callea cercetariloru dialectice despre cunoscinta essentiei lucuriloru, prin cugetare curata, separata de cunoscinta fenomenelor prin experientia, despre reportul intre ce e universalu si perdurabilu, si intre ce e individualu si mutabilu.

Puntele principale alle invetiaturii morale si religiose cellei desvoltate de Socrate sunt acestea:

1) Ordinea cea frumósa a lumii, armonia tuturor partilor ei, si dispositionea loru dupa scopuri intellepte, ne attestéza o fiintia pré-putinte, pré-intelépta si pré-buna dreptu creatoriu si guvernatoriu allu universului si proveditoriu allu tutoru trebiloru omenesci.

2) Acésta fiintia, prin collucrarea mai multoru fiintie putinti, bune si intellepte, ce ii sunt subordinate, domnesce preste acésta lume precum domnesce suffletulu preste corpu.

3) Suffletulu omenescu si de natura divina, si prin urmare nemuritoriu, — viétia viítore e o stare de retributione (respalire).

4) Omulu e datoriu asià dara sa onoreze pre Dzeu, cu atatu mai multu cu catu ellu-i inaintéza binele prin oracle (profetii) si alte semne.

5) Bunulu e totu una cu folositorulu (celu adeveratu); intelleptionea e unitatea frumosului si a bunului (*καλοκαγαθία*), sau e coprinsulu tutoru virtutiloru, adeca allu pietatii, temperantiei, valen-tiei, si allu dreptatii, dintre care cea d'antaiu e cea mai de frunte.

6) Omulu e chiematu spre asseminarea cu Dzeu, spre domnirea rationii preste indigentiele corpului si alle applecarii sensuale, spre cunosciintia si esserciitulu virtutii, si spre fericitatea ce urmează dintr-insa.

ITALIA ANAINTE DE DOMNIPEA ROMANILOPŘ.

Історія Романілорѣ є de фолосѣ, ва кіар de ліпсѣ тутврорѣ карї дореск съ ажнгъ ла зпѣ градѣ de квітврѣ таї жисемпнатѣ; ма ствдівлѣ пострѣ до історія романѣ пъпъ ажнгъ а фостѣ форте де- фентвосѣ, пентрвкъ жичепеатѣ дела фаввла кв азпа, каре пѣтрі пе чеї дої фрацї, ші дела алте фаввле кв Евандрѣ, Епотрѣ, Енеа ші кв алдї ерої ші семізіеї, пе карї i-аѣ адесѣ скріторї гречештї жп Italia ка съ редіче Альва, Арdea, Тіврвльѣ, Падва ші а., ші съ-і жпвде пе Italia жпцелепчвне політкъ ші релецівне, ка ші квт ачештіа арѣ фостѣ пештѣ отіш кв тотвлѣ сълватѣж жпнінте de веніреа гречілорѣ жп Italia, ші п'арѣ фі автѣ четъдї таї пінє регзлате, ші дѣтннезеї таї де оменіе декътѣ аї Гречілорѣ, — аша пої жичепеатѣ історія Romanілорѣ дела фаввле, жп локѣ съ фітѣ жпчептѣ а квноште стареа Italiaї чеа жпнінте de педікареа Четъдї романе, попореи еї, каре аѣ жпопоратѣ Roma, датенеле ачестора, релецівнеа, лімба, лецилѣ ші форма гвбернрѣлорѣ, каре tote ле-аѣ адоптатѣ Roma жп сінгѣ сеї, жп тесврѣ таї маре о таї тікѣ, ші ші-а Фъктѣ din tote о констітвчівне кв лецилѣ форте респнзеторіе ла скончлѣ еї de ашї жптетеа етернітатеа пе рвіа ал- торѣ ціпцї; пз ажнцце жпсь а шті квт жшї сїпзесь Roma tote попореле італіче кв жпчетвлѣ, та ажнѣ твлѣ съ квноштѣмѣ, прекътѣ съ поте ші лецилѣ Ѣсторѣ попоре, ка съ жпцълещтѣ ші съ п'ятѣмѣ предї челе Romanе, че се врзірѣ дѣпъ форма кон- стітвчівнеї попорелорѣ сївжвгате, съ квноштѣмѣ кв че мезіюче ші інстітвчівпї ші-аѣ апъратѣ ачес- тіа лівертатеа контра прептіндеї Romanілорѣ, че кавсе аѣ жптродвсѣ datinї пої ла ачесте попоре, каре апої ле стерсерѣ тотъ зріа de лівертате сїптѣ Августѣ: провлема ачеста, жп квтѣ штів ѹ, пз о аѣ деслегатѣ пеї впѣ жпведатѣ пъпъ а- жнѣ кв атъта ервдічівне ка Giuseppe Micali жп картеа са жпскрісї: L'Italia avanti il domino dei Romani, ешітѣ ла лтінѣ таї жптѣ жп апвлѣ 1810, апої а двоа орѣ жп апвлѣ 1821 жп Флоренца жп дої томї, а треїа орѣ жп Трінѣ 1852 жп дої томї.

Партеа прітѣ квпрїнде овіептеле вртътоаріе: Ствділѣ локѣтіорѣлорѣ прітѣ аї Italiaї, кавселе ші прогресвлѣ фірескѣ ал чівлісъчівнеї, стрвтвра по- літкъ а Italiaї; idea револвчівпілорѣ попорелорѣ прітѣ; фаввле жптродвсѣ жп історія Italiaї;

Italіа веїш пі діверселе еї п'ятрі; ставеретпі- теле сіквлілорѣ жп Italia, ресвеле ші къдереа Бтврілорѣ, жпкврсівпіле Пеласцілорѣ. Конфедеръ- чівпеа прітѣ ші вічиндеle Лігврілорѣ; деспре Оровї, Еграпеї ші Венеци; търітіа ші къдереа Етвсчі- лорѣ, статвлѣ торале алѣ Савінілорѣ колоніа Шічені- лорѣ; деспре Ладішіпіле попореле латіне: Рѣтвлѣ, Еквї, Ерпісї ші Волсчї. Револвчівпіле веї але Осілорѣ, патріа Абрвпчілорѣ, деспре Вестіпї, Марвчіпї, Маршї ші Пеліпї; конфедеръ-чівпеа цепераль а Сантілорѣ, вічиндеle попорелорѣ Кампапіеї; деспре Епотрї, Конї ші Лкапї; Іапіїа веїш, веніреа Гречілорѣ жп Italia, Гречіа маре; гвбернівлѣ ші лецилѣ чівлї але Italia- лорѣ веї; релецівнеа, всанделе, датініле, агрікл- твра ші попоръ-чівнеа, артеа ресвелькъ, паєтъ-чівнеа, комерція, монета, арцілѣ фрвтосе, скола твск- никъ, ші лъдіреа еї жп Italia; сістема арканѣ а жпвъцъткптвї, філософіа стрвсчілорѣ, ствдіеле ші літератвра лорѣ; літва чеа веїш а Italiaї, ші діферітеле еї dialente.

Партеа а двоа се жптінде асвпра статвлѣ торале ші політкѣ алѣ Italiaї пе тжтпвлѣ къндѣ се жптетеї Roma. Фіндарае Pomeї; ресвеле прітѣ але Савінілорѣ ші але попорелорѣ веї; вічин- діле попорелорѣ латіне, етвсчі, савінѣ жп рель- чівпіле лорѣ челе естерне кв Roma пъпъ ла ажн- гареа рецілорѣ; кавселе ірвпчівпї Галілорѣ жп Italia; жпчеркъріле попорелорѣ етвсчі, савінѣ ші латіне жп фавореа лвї Тарквінї; жппріселе лвї Порсена, вътъліа дела локѣлѣ Реділѣ; кавса дреп- твлѣ латінѣ, ресвельлѣ Волсчілорѣ сїптѣ дбчеле Коріоланѣ; алеандра Ерпічілорѣ, ресвеле Еквілорѣ ші Волсчілорѣ, ровіна Етвсчілорѣ жп Кампапіа, Roma квпрісъ de Галї, жпчептвлѣ ресвельлѣ сантіткъ, сїпзпереа а тотъ Кампапіа; револвчівпіле Гречіеї марѣ дела секвльлѣ прітѣ алѣ Pomeї пъпъ ла Александра Молосвлѣ; інстітвчілѣ ші донтріна лвї Шітагора; нова сочітате політкѣ а Бргцілорѣ; стареа філософії, літератвреї ші а арцілорѣ жп Гречіа маре; евенемпітеле релатіве ла ресвельлѣ сантіткѣ жп кврѣ de 22 de anї; фаптвлѣ дела фірчілѣ кавсіе; рвіа Авсопілорѣ, репоіреа ресвельлѣ твскапікъ: сїмісівнеа Ерпічілорѣ, Еквілорѣ; тврвртврѣ жп Гречіа маре din кавса лвї Агатокле; репоіреа ресвельлѣ сантіткѣ, тішкъріле Лкапї- лорѣ, алеандра Сантіцілорѣ, Твскапілорѣ, Бтврілорѣ, Галілорѣ контра Pomeї; препарамітє ші ресвеле сжпцеросе жп Сантів ші Тоскана; паче кв Сантідї а патра брь, редвпчівпїа de totъ а попорелорѣ Савінѣ, Твскапе ші Бтвріче; ресвельлѣ кв ©BCU CLUJ

Шірз; съмісівnea Саппіділоръ, Івкапілоръ, Брг-
ділоръ, Піченілоръ, Месапілоръ, Салентілоръ; консідеръчівіл асвпра търітей Romane. Статвль
політікші ші жпгрезіареа Italіеї пела фіпеа секлаагі
V., алеанділ латінші італіч, кондічівnea колопе-
лоръ, твпічинелоръ ші четьділоръ федерате; сі-
тъчівnea Italіеї съптъ ресвельвл дінтъ ппіческв.
Съпвпереа Січіліе, Capdinie, Корсіче, Мішкъріле
дінтъ але Лігбрілоръ, квчеріреа Галіе чісалпіне,
съмісівnea Венеділоръ, ресвельвл ппікш аль доіде,
револчівnea Italіеї інферіор; пвое твпвлте жп
Italіа чісалпін, квчеріреа Лігбріе ші льдіреа дом-
нил romanе пънъ ла Апі; каселе естерпе ші
евептеле врмате din жпойтвріле жптродвссе жп да-
тіпеле, релєівnea ші література Italілоръ векі жп-
тръ аль V. ші аль VII. секль аль Ромеї; опре-
сівnea попорелоръ Italіеї пріп Roman, препъръ-
шітеле ші конвепчівіл попорелоръ італіче спре
алеанділ контра Romanілоръ; ресвельвл сочіале,
евенептітеле, пріп каре totъ Italіа аль къштітатж
четьдівінда romanъ, вртъріле пъсквте din ресвельвл
сочіале ші din челе чівіл; съпвпереа de totъ
а попорелоръ алпіне съптъ гъбернівл ляї Августъ.
Конкавсівnea ші фіпеа ачестей опере.

Еакъ матеріеле de каре ворвеште Г. Мікалі жп
історіа са, каре не дрентате о інтеекл класікъ
атътѣ скріторії італіані кътъ ші чей стрыпні, пеп-
тркъ опі din каре парте не вотъ віта ла ачестъ
оперъ, ведемѣ претвтінде впѣ скріторії віаматж
ші препаратж ла declegarea провдете селе діпъ
гретватеа еї; de кътътѣ ла делепінда ляї, кв каре
аљ adspatj, ші аль еасрітѣ доквтментеле ші топ-
шітеле челе твлате, жптръ ачеста жптрече пе
скріторії цертані, ёръ кв жвстедіа ші афензімеа
жзенкъдеі се жптрече кв Брітанії карі аль скрісъ
despre ляквріле ачесте; ашореа вътъръ патріа са
п-лж фаче ка съ асквндъ скъдеріле попорелоръ
Italіеї се, ші конфесівnea са релєіось п-лж
твпекъ філософіа ч-лж тжпнъдгч жп tote чер-
чітъріле, печі філософіа п-лж жпнедекъ ка съ п-
реквоскъ жпфлвінда, каре о аль автѣ жп tote
тепівріле топтвтѣл реліціосъ жп сортса попоре-
лоръ італіче жпчепжнлд дела врзіреа стателоръ че-
лоръ таї векі пънъ ла къдереа лівертъдеі съптъ
Августъ; жп tote черчетъріле пврчеде кв о че-
кавспечівnea пе кътъ се поте п-штї аштента дела
впѣ капъ, каре штї твлате; ші дакъ п- є петіка
таї фрвтосъ ші таї de стіматж жптр'впѣ скріто-
різ декътѣ о пвтврнде профвндъ а лякврілоръ
жпсодітѣ de о жодестій, каре квноште, кв п- се

потѣ штї ші детерміна тоте, ачестъ пропріетате-
лаудавере ъпкъ о афльш жп Г. Мікалі, фіндкъ
елѣ de пітікъ п- се фереште таї таре, de кътъ
de квтезареа ачea фаміліаръ впорѣ скріторі, карі
жвдекъ кв темерітате аподіптекъ ші despre жп
квріле ачелea впde ar devea съ се твлдътвсвкъ
отвлъ кв проваверетатеа сжпгвръ; ёръ дакъ-ї конж
теппльш картеа din реферіцъ кътъ історіа Ro-
manілоръ, є пропедевтікъ, каре, діпъ жвдеката
впеі авторітъцdee съ о лёгъ чіпева жпainte de
жптра жп історіа Romanілоръ діпъ кътъ ачеста
п-лж ръмасъ скрісъ скріторії латій.

Ма пептв Romыні аре інтересе, ші терітѣ
партікларе, пептвкъ дескріе datinile, ші фаче
черчетърі асвпра літвей попорълоръ італіче кътъ
ера жпainte de фндареа Romeї deodatъ кв пе-
тріле, ші тортітеле, каре саѣ decrопатж жп таї
твлате пърдї але Italіеї, ne decrопъ о векіте da-
tij de anї ші п- о пвне жпainte ка съ о алътвръш
кв темпвлъ постръ, історіклъ п- поте съ п- сжпдъ
о делептаре de челе таї повері къндъ 'ші веде
кресквндъ тесаврвлъ квпопштцелоръ тъкарв кв
впѣ топтвтѣл, тъкарв кв о жпекріпчівне de тре-
тії de anї; Romanвлъ се ввквръ къндъ веде жпкъ
жп сателе сале romъпештї вртde вспанде ші кв-
вітте таї вътржне de кътъ ляпоа чеа че аль datj
діцъ ляї Romвлъ ші ляї Ремъ, кіарѣ din zіделе
Діпператвлї ші Dвтпезевлї Сатврп; та картеа
ляї Mікалі п- не делептэзъ п-штї, чи п- ші жп-
вацъ кътъ есте de denplorandъ стареа впнѣ въчівцї
каре-ші п-шпе съптѣ къптвтѣ трофееле таї тарілоръ
сеї ші dopme пе тортітеле лоръ пънъ къндъ алте
п-чізп прівегіазъ ші ляквръ ші поштва. Чі съ
черчетътѣ аквтѣ впвлъ саѣ dvoe din тортітеле
ляї Mікалі, ші таї твтъ съ терцетж ла чіпвлъ
сепвлкrale, че се афль ла комітеле Стаффа жп
Первціа, каре аша-лж дескріе Mікалі ла пац. 233:
впѣ рапѣ топтвтѣ сепвлкrale, твтътж жп челѣ
таї ввпѣ стілъ тоскапівъ, аратъ лятінатж жптр'-
впѣ шкѣрѣ de 37 фігвре тічі зелвлъ челѣ афеп-
твсъ, кв каре ста чей de впѣ сжпдъ ші амічі жп
ціврвлъ челоръ че твріа. Заче жп патѣ о матропъ
жпнедѣ: таї твлате твіерѣ стаѣ лъпгъ ea, впѣ
dіnt'ачеле i апропій ла пептѣ впѣ въеџълъ пеп-
тркъ съ-ї dee сърттареа чеа din вртъ: впѣ шервѣ
i съедіне капвлъ съ о ажвте ка съл потъ съртва:
ла пічореле лептічей сть впѣ тогатж, каре с'ар по-
тва креде кв є впѣ сачердоте. Треї фігврѣ аль літ-
пвлъ, жпстржтвтѣ de релєівnea, пропрій Авгврілоръ
ші арспічілоръ. Маї твлдъ астану се ведѣ ствл-

тъндши първът до съмнъ de desперъчівне ші de целе; днпреівръ алте твіеръ ші вървадъ въфпадї дн целе таре се въдъ въпрішъ кв препъръчівне възі сакрефедіж. Каре сченъ фд вродатъ, стрігъ Мікалі, таі тіпкъторій ші таі делікатъ! Ачестѣ квятъ се веде конферматъ de бртеле ші васъле de чепвішъ каре се афль твіщіме пе пътнотвъл Тосканъ ші дн тата Italia, de вънде се въпопште, кв кътъ релевівне асістета вътражні ла днгропъчівне ші ла тіпкътеле челе din бртъ але челоръ че тречеа din віадъ. Пъріцій пострі дінаа дъторій сжитъ ачееа че пентръ поі е пътнай о черемоніе дешартъ. Реснента торцій лоръ, ші-ї петречеа кв целе пітось, і опора кв donврі, ле речіта лауделе*), єръ поі, карі атътъ пе лъвдътъ кв съпетѣтъ сжитъторій, пв съпетѣтъ пеі тъкаръ вънлі, пентръкъ пе ферітъ ка съ пв-ї ведемъ квндъ торъ, саі фвцітъ дн adісѣ de локвріле, каре пе потъ дештента тріста меторій.

Тотъ дн том. I., пац. 175, дескрай пе локвіто-
рій Калаврієй дн тіпвъл бртъторій: дакъ овсер-
въмъ, зіче, кв лваре амінте, афльтъ дн тотъ Ита-
лія днферіоръ твітъ асътъпаре днтре всій векі
ші днтръ datinіle пошорвъл de астъзі. Мдіеріле
вондесе кв вані ка съ пажигъ пе чеі торді се кв-
поскъ вшорвъ дн вътражнеле калавреже челе че се
къпть, адекъ каре-съ кіамате ка съ петрёкъ ла
торнжитъ кв цетете ші кв къптече пе чеі тре-
кедій din віеъ. Фнераліле лоръ сжитъ регнате ші
актъ кв черімоніи рігоросе de целе квтъ ера ре-
гнате орекъндъ ла ачеле попоре.“

Datina de a се къпта днпъ торгъ се афль ші
ла Ромъній din Dacia. Донтореле Басілій Понъ аѣ
скрісі о дисертъчівне дн літва латінъ: de fune-
ribus Romanorum. Шъкатъ къ п'a традас'о чінва
ромънеште; се маі діне днкъ пе да впеле сате
ромънешти ші datina de a пврта din тънъ дн
тънъ кофа саі ола de вінъ сжитъ къптърі саі пре-
дікъ ла днгропъчівне, каре се веде а пв фі алта,
декътъ datina ачееа каре о опрескъ стріпс' Leges
duodecim tabularum, вънде зіче, кв днтръ алте пе-
кввінде се опреште ші omnis circumpotatio, ппъ
квндъ діне днгропъчівне; днпъ днгропъчівне ро-
тъній факъ комъндапеа тортвълі, ші днпъ ачееа
din квндъ дн квндъ і маі челеврезъ меторія кв
помене.

Мікалі зіче, кв Етревчій днсътна прогресізнеа

пътерілоръ кв пеште чіфре, каре се ведѣ тъіате
дн твіле петре таі алесъ пентръ а днсътна ані
віеці, атарі сжитъ: I., II., III., III., L., X., **C.**
семнеле ачесте ле-аѣ лватъ Romanій деда Етревчі,
ші ромъній din пърділе Dacieй Фъръ съ ле днведе
дн сколь, ле фолосескъ ші астъзі, жвдечії сате-
лоръ кв чіфре де ачесте таіе пе пертече de алвпѣ
пътервъл каселоръ ші алѣ контрівчівнеі, каре
кътъ е днторій, ші кътъ а пътітъ; таі днволо
зіче Мікалі, кв Волсініесій аѣ афлатъ тореле, каре
се днторкъ кв тъна, ші Кампаній аѣ афлатъ ста-
тера, каре о аѣ пътітъ кампана днпъ пътеле
лоръ, Мікалі пв спнне кв ші Кампаній de астъзі
о ар пътні кампана, та Romanій din Apdelъ о пъ-
тескъ квтпълъ ші актъ, ші вервъл квтпъл
пътн в есте таре веатъ дн літва постръ.

(Ва брт.)

MIXX КОПІЛІВЛІ.

ла dealva Барват,
Не дрвтвъл сънат
Мерце хавлінд
Мерце ківлінд
Mixx копілаш,
Мъндръ Нъвнаш
Нъвнаш de кодръ,
Вътъжел de лотръ!
Din коввз квптънд,
Kodрій dicmіerfънд,
Din коввз de ос
Че къпълъ фртос.
Мерце чел воіпік
Пе-зіл твргшор тік,
Піл mezzla попцій,
Піл кодръл Хердій...
Мзат дні фрзна deасъ,
Noаптea 'птвпекоасъ,
Ші калеа петроасъ!
Dap квнд се врка
Ші твргвл кълка,
Пеатра съпъра...
Noаптea лятіна
Noаптea ка зіоа!
Мерце, търі, тарце
Ш'втара ле се штерце
Пілтре фрзпі къзгіте
Не къртрі передітве.

*) беаңда орхівізоръ фнералі ера маі векій дн Italia
декътъ дн Гречія. Dionys. V. 17. Cicero de Legib. 24.

Мерце тот тереѣ
Воінічелъ теѣ,
Din фрвзне покнind,
Кодрії векі трезind
Ші тереѣ грынд :
,,Хаї, твргзле, хаї
,,Не коастъ de плаїш,
,,Че ласі тв дртвзл
,,Ш' апчі коліквз?
,,Орі zioa te 'ndeась,
,,Орі шаоа te·апась
,,De дччі аша грэѣ
,,Трвзвшорзл теѣ?
,,— Zioa пв тъ 'ndeась
,,Шаоа пв т'апась;
,,Дар че тъ 'ndeась
,,Ші тъ тот апась,
,,Къ с'аџінѣ пе·аіч
,,Натрв зечі ші чіпчі,
,,Чіпчі зечі Фъръ чіпчі
;,,De хайдчі воініці!
,,Воінічей левіпд
,,Двиш de ла пъріпд
,,De кънд ера тічі!
,,Ш'аквз се гъесек
,,Ші бенкетбеск
,,Ла Валеа адъпкъ,
,,Ла твке de стъпкъ,
,,Ла dec пълтіпш
,,Мървнт алзюш.
,,Ла масъ de пеатръ
,,Ли патрв кръпатъ,
,,Къ сіртъ легатъ,
,,Къ слове съпать
,,Къ слове de карте
,,Къ авр свѣлате!
,,Еар ла масъ шаде,
,,Гата съ те праде,
,,Іанвш Болгреан,
,,Бътржн ходотан
,,Къ варва съврлітъ,
,,De реле 'пвекітъ,
,,Пъп' ли вржъ лвнітъ,
,,Къ вржъ 'пвълітъ.
,,Ел, търі, къ'мі аре
,,Съві лвчітоаре,

,,Дврдъ гіптвітъ,
,,Інімъ-онълітъ;
,,Ші таї аре ъпкъ,
,,Ла твке de стъпкъ,
,,Воінічей левіпд
,,Двиш de ла пъріпд
,,De кънд ера тічі;
,,Тот Болгэръ воінічі,
,,Фалькъ вені de тъпъ,
,,Воінічі скврді de вжпъ,
,,Воінічі гроні ли чеафъ,
,,Воінічі Фър' de леафъ!
,,Къ ківере палте,
,,Къ козіле лате
,,Лъсате пе спате...
,,Еї те·ор азі ,
,,Ла тіне·ор еши ,
,,Ла тіне·ор сърі ,
,,Ші амар de тіне!
,,Ші амар de mine!
,,— Хаї, твргзле, хаї
,,Не коастъ de плаїш.
,,Ласъ коліквз
,,Ш'апкъ дртвзл
,,Къ'л воінік Mixz !
,,Къ ел съ пвді нась;
,,Мъргзле, те ласъ
,,Істор враще гроасе
,,Гроасе ші вжноасе;
,,Істві пент лат
,,Лат ші 'пфъшврат;
,,Істві пълвшел,
,,Тъївш de одел!
Мъргз, ка гжндвл,
Ласъ коліквз
Ш'апкъ дртвзл.
Мерце ші се двче;
Еар Mixz'ї tot зіче:
,,Хаї, твргзле, хаї
,,Не коастъ de плаїш ,
,,Ла поеапъ грасъ ,
,,Двтвравъ фрвтоасъ
,,Къ еарвъ 'пверзітъ
,,Къ флорі ли флорітъ.

(Ba 8рта.)